Organización de las Naciones Unidas
para la Alimentación y la Agricultura

OFICINAS DESCENTRALIZADAS DE LA FAO

DONDE
EL CONOCIMIENTO
SE TRANSFORMA
EN ACCIÓN

Santiago El Cairo Budapest Gabón Zimbabwe Etiopía Samoa Barbados Panamá Túnez
Abu Dhabi Ankara Libreville Harare Addis Abeba Apia Bridgetown EAU Turquía
Cairo Budapest Ghana Tailandia Chile Egipto Hungría Japón Bélgica Suiza
Nueva York España Portugal Madrid Lisboa Japón Bélgica Suiza Bruselas Ginebra Washington
Ghana Tailandia Chile Egipto Hungría Accra Bangkok Santiago El Cairo Budapest
Ghana Tailandia Chile Egipto Hungría Accra Bangkok Santiago El Cairo Budapest
Ghana Tailandia Chile Egipto Hungría Accra Bangkok Santiago El Cairo Budapest
Libreville Harare Addis Abeba Apia Bridgetown Panamá Túnez Abu Dhabi Ankara

Egipto Hungría Accra Bangkok Santiago El Cairo Budapest Gabón Zimbabwe Etiopía Samoa
Apia Bridgetown Panamá Túnez Abu Dhabi Ankara Libreville Harare Addis Abeba Apia Bra
Japón Lisboa Madrid Portugal Nueva York España Washington Ginebra Bruselas Yokohama Brusela
Hungría Chile Egipto Tailandia Ghana Budapest El Cairo Santiago Bangkok Accra Hungría Chile Egipto
Ghana Tailandia Chile Egipto Hungría Accra Bangkok Santiago El Cairo

OFICINAS DESCENTRALIZADAS DE LA FAO

DONDE
EL CONOCIMIENTO
SE TRANSFORMA
EN ACCIÓN

ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA
Roma, 2015

Folleto preparado por:
Oficina de Apoyo a las Oficinas Descentralizadas (OSD)
Sede de la FAO, Roma (Italia)
Ver.: 3 (Enero 2015)

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la FAO los apruebe o recomiende de preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

©FAO, 2015

La FAO fomenta el uso, la reproducción y la difusión del material contenido en este producto informativo. Salvo que se indique lo contrario, se podrá copiar, descargar e imprimir el material con fines de estudio privado, investigación y docencia, o para su uso en productos o servicios no comerciales, siempre que se reconozca de forma adecuada a la FAO como la fuente y titular de los derechos de autor y que ello no implique en modo alguno que la FAO aprueba los puntos de vista, productos o servicios de los usuarios.

Todas las solicitudes relativas a la traducción y los derechos de adaptación así como a la reventa y otros derechos de uso comercial deberán dirigirse a www.fao.org/contact-us/licence-request o a copyright@fao.org.

Los productos de información de la FAO están disponibles en el sitio web de la Organización (www.fao.org/publications) y pueden adquirirse mediante solicitud por correo electrónico a publications-sales@fao.org.

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN 6

OFICINAS REGIONALES, SUBREGIONALES Y DE ENLACE 10

OFICINAS REGIONALES 12

FUNCIONES DE LAS OFICINAS REGIONALES 13
COBERTURA Y UBICACIÓN DE LAS OFICINAS REGIONALES 14

OFICINAS SUBREGIONALES 16

FUNCIONES DE LAS OFICINAS SUB-REGIONALES 17
COBERTURA Y UBICACIÓN DE LAS OFICINAS SUB-REGIONALES 18

OFICINAS DE PAIS 20

FUNCIONES DE LAS OFICINAS DE PAÍS 21
LOCALES DE LA FAO POR REGIÓN 25
COBERTURA Y UBICACIÓN DE LAS OFICINAS DE PAÍS 26
PERFIL DE LOS REPRESENTANTES DE LA FAO 28
POLÍTICA DE LA FAO EN MATERIA DE SELECCIÓN
Y EVALUACIÓN DE LOS REPRESENTANTES DE LA FAO 29

OFICINAS DE ENLACE 30

OFICINAS DE ENLACE Y PARTENARIADO 32

INFORMACIÓN DE CONTACTO 34

LISTA DE SIGLAS 38

INTRODUCCIÓN

©FAO/Giulio Napolitano/FAO

Desde 2012, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) ha emprendido un fortalecimiento importante del proceso de descentralización con el propósito de acercar más la FAO a sus Miembros. Ello no sólo supone una estructura más descentralizada, sino también un nuevo enfoque en materia de gestión, junto con una mayor delegación de facultades y un entorno propicio a la creatividad e iniciativa del personal.

La descentralización se inscribe en el marco de una reorganización más amplia de la FAO, encaminada a reforzar el papel de la Organización como centro de excelencia y a definir de manera mejor su programa de trabajo y sus responsabilidades en apoyo al mandato de la FAO.

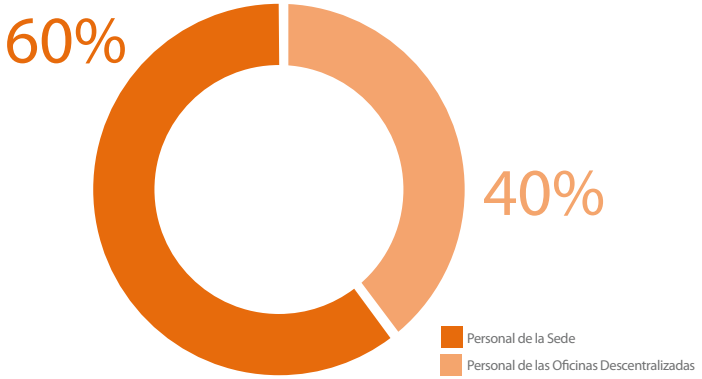
La estrategia de descentralización de la FAO tiene como objetivo mejorar la eficacia de la labor de la Organización en los ámbitos nacional, subregional y regional. En el ámbito nacional, esta estrategia se desarrolla por medio de la interacción directa con las autoridades nacionales y la mejor coordinación de las actividades en el marco del Equipo de la Naciones Unidas de Apoyo a los Países (UNCT), así como con los representantes locales de los donantes y de las instituciones financieras internacionales. Además, estar más cerca de los actores, las organizaciones no gubernamentales (ONGs), la sociedad civil y el sector privado ofrece mejores oportunidades para el fomento de las capacidades nacionales y el aprovechamiento de las competencias profesionales locales.

La estrategia también está profundamente integrada en la Reforma de las Naciones Unidas y se propone aprovechar las sinergias inherentes al concepto de “Unidos en la acción” para aumentar el impacto y la pertinencia de la labor del sistema de las Naciones Unidas en apoyo a los programas conjuntos de desarrollo a nivel nacional. Gracias a este enfoque, la Organización estará mejor equipada para contribuir de manera significativa a la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODMs) y, en especial, al reto enorme de erradicar la pobreza y el hambre.

En Octubre de 2014, la FAO estaba presente en más de 130 países. La red descentralizada consta actualmente de 5 Oficinas Regionales, 9 Oficinas Subregionales y 80 Representaciones de la FAO (sin incluir aquellas albergadas en las Oficinas Regionales o Subregionales). Otros 38 países están cubiertos gracias a acuerdos de acreditación múltiple, por ejemplo, el Representante de la FAO reside en otro país y cuenta, localmente, con la ayuda de un Representante Asistente (AFAOR) o de un Corresponsal Nacional. En otros 3 países, la FAO está presente con un Oficial Técnico (OT) que, además de prestar servicios técnicos específicos, cumple las funciones de Representantes de la FAO (FAORep). Asimismo, la FAO tiene 1 Oficina con un Oficial de Programa, 4 Oficinas con Correspondientes Nacionales (sin Representante de la FAO) y 2 Oficinas de Información: 1 en Madrid, España y 1 en Lisboa, Portugal para intermediar con la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP).

Igualmente, la FAO tiene 5 Oficinas de Enlace que se encargan de facilitar contactos con el Sistema de las Naciones Unidas, los asociados externos pertinentes para actividades de desarrollo y los Miembros.

Igualmente, recientemente la FAO ha desarrollado un nuevo concepto sobre el tipo de oficina en el país, las Oficinas de Enlace y Partenariado de la FAO, para responder a los requerimientos de algunos de los Estados Miembros de establecer la presencia de la FAO o para consolidarla donde ya existiese.



Personal Descentralizado	Número	Porcentaje del total
Personal profesional en las FAORs	253	19
Personal de servicios generales en las FAORs	481	37
Personal profesional en otras oficinas descentralizadas	279	22
Personal de servicios generales en otras oficinas descentralizadas	290	22
TOTAL	1303	100

* Las Oficinas Descentralizadas incluyen las oficinas de país, regionales y subregionales.

Con un total de más de 1300 miembros de personal, las oficinas descentralizadas representan aproximadamente el 40 por ciento de los empleados financiados con cargo al Programa Ordinario de la FAO[1].

❶El personal de la FAO se compone de las siguientes categorías: personal del cuadro de servicios generales, del nivel G-1 al G-7. Profesionales Nacionales, del nivel N-1 al N-4. Personal del cuadro profesional, del nivel P-1 al P-5. Personal de categoría directiva, del nivel D-1 al D-2. Los Departamentos y las Oficinas Regionales están dirigidas por Subdirectores Generales. El Director General cuenta con la asistencia de un Director General Adjunto (Coordinador de Recursos Naturales) y de un Director General Adjunto Operaciones.

Actualmente, hay 253 miembros del personal en el ámbito profesional y 481 miembros del personal en el ámbito de servicios generales que trabajan en 75 Representaciones de la FAO, y 279 miembros del personal en el ámbito profesional y 290 miembros del personal en el ámbito de servicios generales en otras oficinas descentralizadas.

La cuantía total de recursos asignada a las oficinas descentralizadas de la FAO representa alrededor del 27 por ciento del presupuesto del Programa Ordinario de la Organización.

Aunque los fondos se utilizan principalmente para sufragar los sueldos del personal y los gastos de funcionamiento de las oficinas descentralizadas, incluidos los vehículos y el equipo, muchos países contribuyen a los costos de la oficina ofreciendo gratuitamente locales y personal nacional y, a veces, vehículos y equipo. Adicionalmente, algunos países proporcionan una Contribución Gubernamental anual, la cual es utilizada para compensar los costos operativos a nivel nacional.

Todas las oficinas en los países de la FAO se han establecido a pedido de los gobiernos anfitriones y con la aprobación de los órganos rectores.

Oficinas Regionales, Subregionales y de Enlace de la FAO

ÁFRICA

Oficina Regional:

Accra, Ghana (RAF)

Oficinas Subregionales:

Africa Central
Libreville, Gabón (SFC)

Africa Austral
Harare, Zimbabwe (SFS)

Africa Oriental
Addis Abeba, Etiopía (SFE)

ASIA PACIFICO

Oficina Regional:

Bangkok, Tailandia (RAP)

Oficinas Subregionales:

Islas del Pacifico
Apia, Samoa (SAP)

Oficina de Enlace:
Yokohama, Japón (LOJ)

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Oficina Regional:

Santiago, Chile (RLC)

Oficinas Subregionales:

Caribe
Bridgetown, Barbados (SLC)

Mesoamérica
Panamá, Panamá (SLM)

CERCANO ORIENTE Y ÁFRICA DEL NORTE

Oficina Regional:

El Cairo, Egipto (RNE)

Oficinas Subregionales:

África del Norte
Túnez, Túnez (SNE)

Estados miembros del CCG y Yemen
Abu Dhabi, EAU (SNG)

EUROPA Y ASIA CENTRAL

Oficina Regional:

Budapest, Hungría (REU)

Oficinas Subregionales:

Asia Central
Ankara, Turquía (SEC)

Oficinas de Enlace:

Unión Europea y Bélgica
Bruselas, Bélgica (LOB)

Naciones Unidas
Ginebra, Suiza (LOG)

Oficinas de Información:

Madrid, España (FIOES)

Lisboa, Portugal (FIOPT)

AMÉRICA DEL NORTE

Oficinas de Enlace:
América del Norte,
Washington, EE.UU. (LOW)

Naciones Unidas, Nueva
York, EE.UU. (LON)

OFICINAS REGIONALES

©FAO/REU

Funciones de las Oficinas Regionales

Las Oficinas Regionales (ORs) se encargan de dirigir la respuesta de la FAO a las prioridades regionales en materia de seguridad alimentaria y desarrollo agrícola y rural, mediante la identificación, planificación y ejecución de las actividades prioritarias de la FAO en la región.

Cada OR está dirigida por un Representante Regional (RR), con la asistencia de un Representante Regional Adjunto (RRA). Los Representantes Regionales (RRs) determinan el plan de trabajo anual y la utilización para los oficiales técnicos regionales (OTRs) en concertación con las respectivas direcciones de la Sede y dentro del marco operativo de los Objetivos Estratégicos.

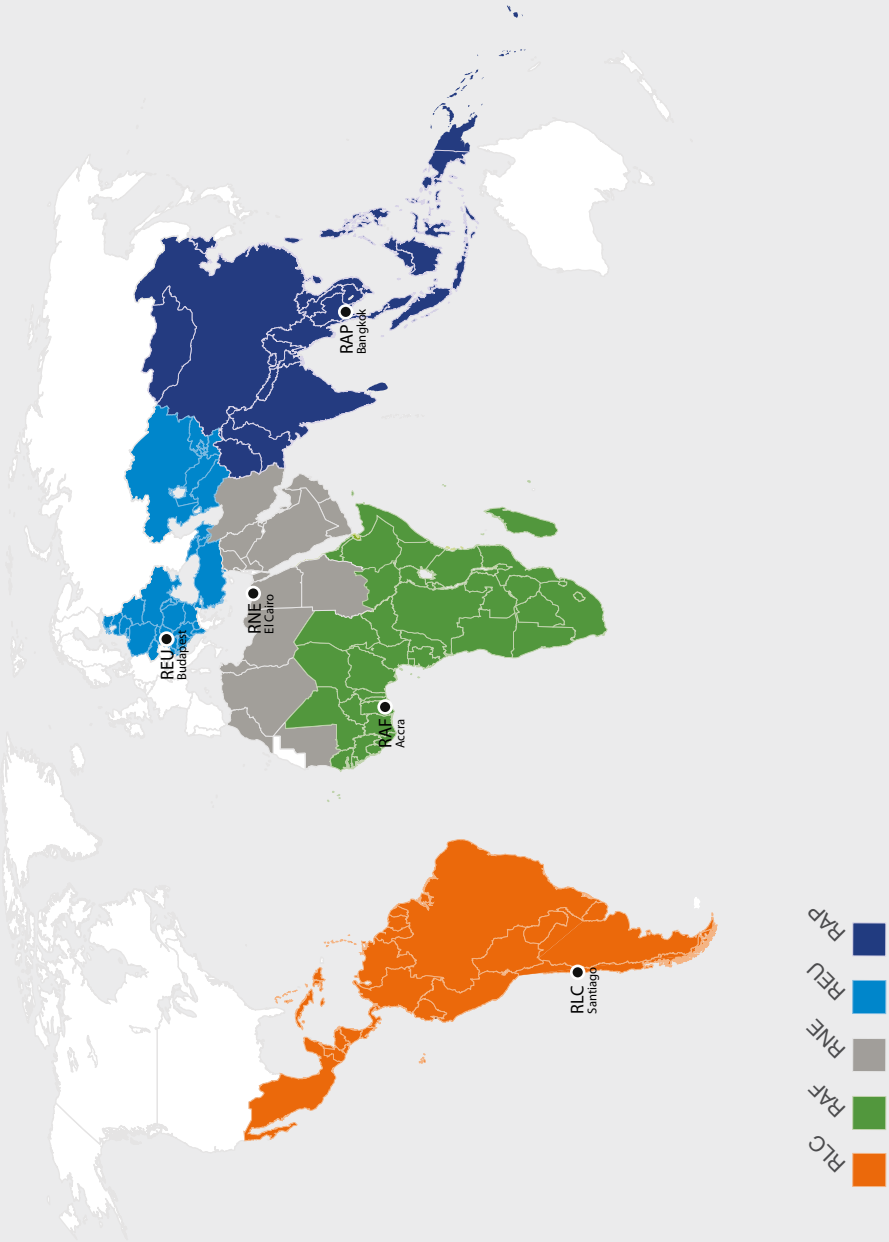
Los RRs representan y promueven a la FAO y, en nombre de ella, se comunican con las organizaciones de toda la región, incluidas las Organizaciones Regionales de Integración Económica (ORIEs), las instituciones regionales del sistema de las Naciones Unidas, los asociados en el desarrollo y las organizaciones no gubernamentales (ONGs) regionales, los medios de información y otras actores regionales.

Favorecen el diálogo regional sobre políticas en materia de seguridad alimentaria y desarrollo agrícola y rural, facilitan la formación de asociaciones regionales y contribuyen al fomento de capacidades y la movilización de recursos a favor de la seguridad alimentaria y el desarrollo agrícola y rural de la región. Dirigen la contribución de la Oficina Regional al proceso del programa y presupuesto de la FAO y apoyan los aspectos de la coordinación de la ayuda relativos a la seguridad alimentaria y el desarrollo agrícola y rural, incluido el desarrollo de estrategias y programas conjuntos de las Naciones Unidas en el ámbito regional. Al hacerlo, velan por que el desarrollo de las estrategias y programas de la FAO en el ámbito regional se incorpore en el marco más amplio del Programa Ordinario de la FAO y la acción conjunta de las Naciones Unidas.

Las ORs son también responsables de supervisar la gestión de las Representaciones de la FAO en sus respectivas regiones y proporcionar apoyo operativo y administrativo para el funcionamiento de las oficinas en los países. Los RRs desempeñan un papel importante en la determinación del amplio programa de políticas de la Organización mediante la preparación y la gestión de las Conferencias Regionales que sirven como órganos rectores de la Organización y reportan al Consejo de la FAO y la Conferencia.

Adicionalmente, las OR's son responsables de los resultados de las Iniciativas Regionales (IR). Específicamente, los RRs asignan el tiempo necesario y supervisan directamente al administrador de servicios, asignan el tiempo necesario de los oficiales técnicos calificados de las regiones y sub-regiones al equipo encargado, aseguran la calidad técnica y la coherencia en la región, y controlan los resultados.

Cobertura y ubicación de las Oficinas Regionales



Oficina Regional	País anfitrion	Países Miembros
Oficina Regional para Asia y el Pacífico (RAP)	Tailandia (Bangkok)	Afganistán, Bangladesh, Bhután, Camboya, China, Fiji, Filipinas, India, Indonesia, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Malasia, Maldivas, Micronesia (Estados Federados de), Mongolia, Myanmar, Nauru, Nepal, Niue, Pakistán, Palau, Papua Nueva Guinea, República Popular Democrática de Corea, República Democrática Popular Lao, Samoa, Sri Lanka, Tailandia, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Viet Nam
Oficina Regional para Europa y Asia Central (REU)	Hungría (Budapest)	Albania, Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Chipre, Croacia, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Georgia, Hungría, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Lituania, Macedonia, Malta, República Checa, República de Moldova, Rumania, Serbia, Tayikistán, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uzbekistán
Oficina Regional para África (RAF)	Ghana (Accra)	Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Eritrea, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Kenya, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauricio, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, Rwanda, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Somalia, Sudáfrica, Sudán del Sur, Swazilandia, Tanzanía, Togo, Uganda, Zambia, Zimbabwe
Oficina Regional para América Latina y Caribe (RLC)	Chile (Santiago)	Antigua y Barbuda, Argentina, Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago, Uruguay, Venezuela
Oficina Regional para el Cercano Oriente y África del Norte (RNE)	Egipto (El Cairo)	Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irán, Iraq, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, Mauritania, Marruecos, Omán, Qatar, República Árabe Siria, Sudán, Túnez, Yemen

OFICINAS SUBREGIONALES

©FAO/SLC

Funciones de las Oficinas Subregionales

Las Oficinas Subregionales (OSRs) están dirigidas por Coordinadores Subregionales y son una parte integral de la Región. Ellas están compuestas por oficiales ubicados en la Oficina Sub-regional, e incluyen igualmente el Representante FAO de la sub-región. Las OSRs representan un componente sumamente importante de la estrategia de descentralización. Aportan conocimientos técnicos de vanguardia a los países de la subregión, en respuesta a pedidos concretos de asistencia de parte de los gobiernos en materia de asesoramiento sobre cuestiones de política, fomento de capacidad, y formulación y ejecución de proyectos. Las OSRs sirven como primer punto de contacto para el apoyo técnico a los países miembros. También prestan asistencia a los FAOReps en la formulación de los Marcos de Programación por Países (MPP) en el contexto de los objetivos más amplios definidos en el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD).

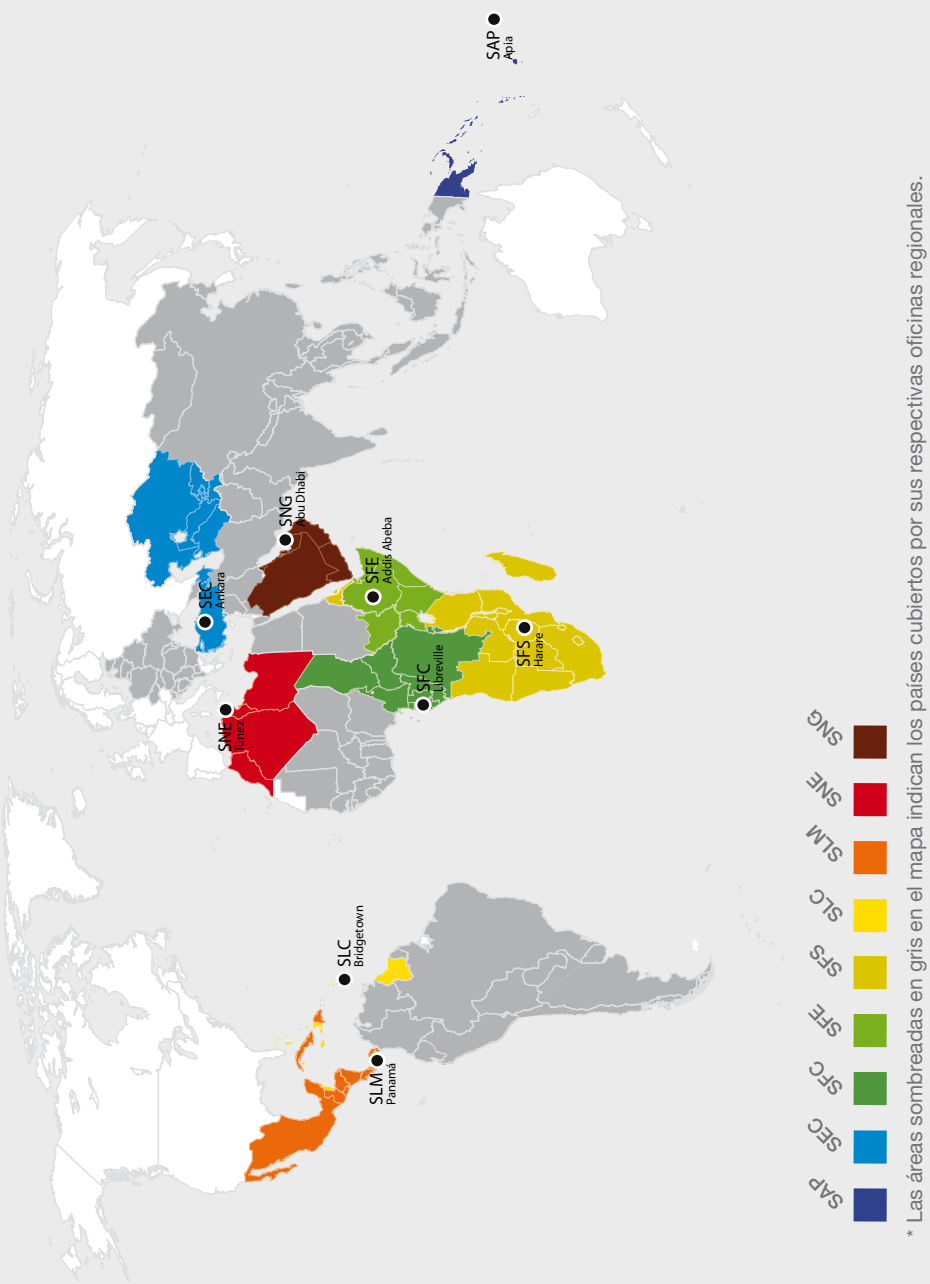
Al colaborar estrechamente con las ORs, las OSRs se encargan de la planificación global de las actividades de la FAO en la subregión, mediante la elaboración, promoción, supervisión y aplicación de estrategias encaminadas a cumplir con las prioridades subregionales en materia de alimentación y desarrollo agrícola y rural. Establecen y mantienen relaciones con las organizaciones de toda la subregión, incluidas las organizaciones regionales de integración económica. Prestan asistencia a las Representaciones de la FAO al ocuparse de las cuestiones de seguridad alimentaria y desarrollo agrícola subregionales.

Los Coordinadores Subregionales (CSRs) representan a la FAO ante las instituciones y los medios de información subregionales. Orientan a la Oficina Subregional en el desempeño de sus funciones. Además, cumplen la función de FAORep en el país anfitrión y, a veces, ante otros países en virtud de acuerdos de acreditación múltiple. Los CSRs brindan orientación técnica a los FAOReps de la subregión, en su calidad de miembros del Equipo Multidisciplinario (EMD) (hasta el 30 por ciento de su tiempo), y supervisan a los oficiales técnicos subregionales, quienes, junto con los FAOReps subregionales, componen el Equipo Multidisciplinario.

Los CSRs, en el marco del mandato de la FAO, velan por la coherencia entre las prioridades nacionales, regionales y subregionales. Los CSRs trabajan bajo la autoridad del Representante Regional y reciben orientación técnica de las direcciones de la Sede.

Los CSRs son los jefes y administradores de las Oficinas Subregionales, y pueden tomar las medidas necesarias para optimizar su desempeño de la Oficina, en el marco orgánico general de su declaración de funciones, de la Circular sobre responsabilidades y relaciones y de otras normas, prioridades, procedimientos y políticas institucionales aplicables. El CSR determina, en consultación con el RR y las direcciones técnicas relevantes, el plan de trabajo anual y la utilización del tiempo de los oficiales técnicos subregionales y otros miembros del personal de la Oficina Subregional.

Cobertura y ubicación de las Oficinas Subregionales



* Las áreas sombreadas en gris en el mapa indican los países cubiertos por sus respectivas oficinas regionales.

Oficina Subregional	País anfitrion	Países Miembros
Oficina Subregional para las Islas del Pacifico (SAP)	Samoa (Apia)	Fiji, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Niue, Palau, Papua Nueva Guinea, Samoa, Tonga, Tuvalu, Vanuatu
Oficina Subregional para Asia Central (SEC)	Turquía (Ankara)	Azerbaiyán, Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán, Turkmenistán, Turquía, Uzbekistán
Oficina Subregional para África Central (SFC)	Gabón (Libreville)	Camerún, Chad, Congo, Gabón, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Santo Tomé y Príncipe
Oficina Subregional para el África Oriental (SFE)	Etiopía (Addis Abeba)	Burundi, Djibouti, Etiopía, Kenia, Rwanda, Somalia, Sudán del Sur, Uganda
Oficina Subregional para el África Austral (SFS)	Zimbabwe (Harare)	Angola, Botswana, Comoras, Eritrea, Islas Mauricio, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Tanzanía, Zambia, Zimbabwe
Oficina Subregional para el Caribe (SLC)	Barbados (Bridgetown)	Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, San Vincente y las Granadinas, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tobago
Oficina Subregional para América Central (SLM)	Panamá (Panamá)	Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana
Oficina Subregional para África del Norte (SNE)	Túnez (Túnez)	Argelia, Libia, Mauritania, Marruecos, Túnez
Oficina Subregional para los Estados del Consejo de Cooperación del Golfo y el Yemen (SNG)	Emiratos Árabes Unidos (Abu Dhabi)	Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar, Yemen

OFICINAS DE PAÍS

©FAO/FRBKF

Funciones de las Oficinas de País

El objetivo principal de las Oficinas de País de la FAO[1], es prestar asistencia a los gobiernos en la formulación de políticas, programas y proyectos para alcanzar la seguridad alimentaria y reducir el hambre y la malnutrición, y ayudarles a promover los sectores agrícola, pesquero y forestal y a utilizar sus recursos ambientales y naturales de manera sostenible.

En particular, mediante las siguientes actividades:

- Formular, promover y supervisar estrategias para hacer frente a los objetivos nacionales en materia de seguridad alimentaria y desarrollo agrícola y rural;
- Desarrollar y aplicar programas de campo de la FAO a través de la identificación y formulación de nuevos programas y proyectos y la coordinación con las partes locales interesadas, incluidos los representantes de los donantes;
- Ayudar a los gobiernos a prevenir catástrofes, evaluar los daños y prestarles asistencia en la reconstrucción y rehabilitación del sector agrícola;
- Realizar actividades de sensibilización y apoyar importantes actividades de la FAO, tales como TeleFood y el Día Mundial de la Alimentación;
- Ser el canal de los servicios de la FAO para los gobiernos y otros asociados (donantes, ONGs, organizaciones de la sociedad civil e instituciones de investigación, entre otros);
- Prestar asistencia a las misiones técnicas y de inversión organizadas por la Sede y por las Oficinas Regionales o Subregionales de la FAO en el país;
- Mantener informada a la FAO de los principales acontecimientos sociales y económicos del país y seguir de cerca la situación del sector agrícola nacional;
- Representar a la FAO ante los gobiernos anfitriones y todos los asociados que participan en actividades de la FAO.

En tanto que representantes del Director General en el país y/o los países de asignación, los FAOReps establecen y mantienen relaciones con el gobierno y otras instituciones nacionales y aseguran el enlace con las organizaciones (sub) regionales localizadas en el país en representación del Representante Regional o el Coordinador Subregional. Orientan a todas las dependencias de la FAO sobre las prioridades de asistencia del país y orientan al personal de la FAO en el país en cuestiones de promoción, políticas, seguridad y de gestión en general. Los FAOReps trabajan en la línea de mando del Representante Regional.

❶ Las Oficinas de País, también conocidas como Representaciones de la FAO, pueden estar dirigidas por un FAORep o un oficial técnico que desempeñe las funciones de FAORep. A veces, la Representación de la FAO en el país se realiza mediante la acreditación simultánea de un Representante de la FAO residente en otro país. En dichos casos, hay un oficial de contratación nacional o un corresponsal nacional residentes.

Los FAOReps se encargan de dirigir la respuesta de la FAO a las prioridades y las necesidades concretas de los distintos países, principalmente en el contexto del proceso del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD) y de los Marcos de Programación por País (MPP).

Para acelerar y aumentar la eficacia de la descentralización de la aplicación de los programas, la Organización anteriormente había reforzado la base de recursos disponibles para la asistencia técnica sobre el terreno mediante la ampliación del Fondo del Programa de Cooperación Técnica (PCT)[2], y los FAOReps tienen ahora la autoridad para aprobar compromisos hasta por un valor de 200.000 dólares EE.UU. por bienio para cada país miembro habilitado. En este contexto, a los FAOReps también se le ha concedido un mayor nivel de delegación de autoridad para la adquisición de bienes y servicios y para la contratación de personal.

Como producto del proceso de descentralización, el papel del FAORep se ha ampliado considerablemente en los últimos años, especialmente en lo que se refiere a sus crecientes responsabilidades en el ciclo del proyecto y a su interacción con el Equipo de las Naciones Unidas en el país.

Cada Oficina de País tiene un FAORep (personal internacional de nivel P5/D1) y dos funcionarios de contratación nacional (Representante Asistente para Programas y Representante Asistente para Administración), además de otro personal de apoyo, cuyo número varía en función del volumen y la complejidad de las actividades realizadas por cada oficina.

Un cierto número de posiciones adjuntas al Representante de la FAO han sido establecidas en los países con carteras de proyectos de gran volumen.

---

❷ El Programa de Cooperación Técnica (PCT) se financia con cargo al Programa Ordinario de la FAO y presta apoyo a las Naciones Miembros de la FAO mediante pequeños proyectos que afrontan problemas concretos en los sectores de la agricultura, la pesca y la silvicultura. El objetivo de un proyecto del PCT es producir resultados tangibles e inmediatos en la lucha contra el hambre con miras a preparar el terreno para programas de desarrollo sostenibles.

El Fondo del PCT permite que los Representantes de la FAO respondan a los pedidos de los gobiernos de actividades urgentes de asistencia técnica en pequeña escala y refuercen el proceso de desarrollo de los programas de campo.

Ginebra Washington
El Cairo Budapest Ghana
Ankara Libreville
Santiago El Cairo Budapest
Accra Bangkok
Bruselas
Bridgetown
Santiago
Bangkok
Tunez Abu
Portugal
España
York
Chile Egipto Hungría

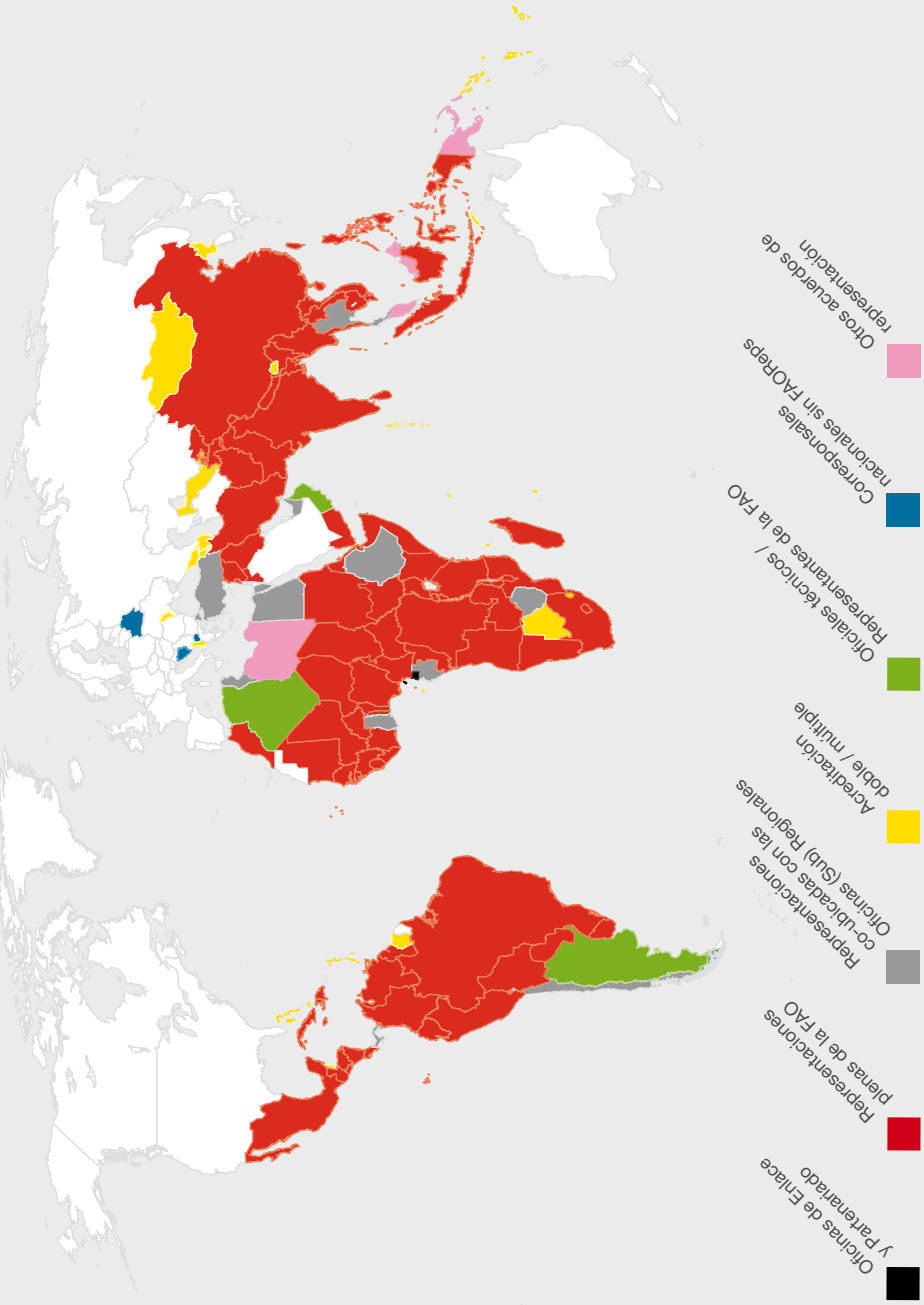
©FAO/FRSSD

©FAO/FRBDI

Locales de la FAO por región				
Región de la FAO	**Locales cedidos gratuitamente por los gobiernos a la FAO**	**Locales cedidos gratuitamente por los gobiernos a las Naciones Unidas (locales comunes)**	**Locales de la FAO alquilados**	**Locales de las Naciones Unidas alquilados (locales comunes de las Naciones Unidas)**
África	20	10	7	1
Cercano Oriente	9	1	4	2
América Latina y el Caribe	11	4	6	1
Asia y el Pacífico	5	2	4	1
Europa y Asia Central	4	0	1	1
Total	49	17	22	6

NB: Excluidos los países con “acreditaciones múltiples” y “corresponsales nacionales”. Incluidos los Oficial Técnico (OT), las Oficinas Regionales y las Oficinas Subregionales

Cobertura y ubicación de las Oficinas de País



Oficinas	África	Asia y el Pacifico	América Latina y el Caribe	Cercano Oriente y África del Norte	Europa y Asia Central
Oficinas de Enlace y Partenariado	Guinea Ecuatorial				
Representaciones plenas de la FAO (FAORs)	Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Chad, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Eritrea, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Kenia, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, Rwanda, República Democrática del Congo, República Centroafricana, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudáfrica, Sudán del Sur, Tanzanía, Togo, Uganda, Zambia	Afganistán, Bangladesh, Camboya, China, Filipinas, India, Indonesia, Myanmar, Nepal, Pakistán, República Democrática Popular Lao, Sri Lanka, Viet Nam	Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Haití, Honduras, Jamaica, Guatemala, Guyana, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela, Trinidad y Tabago	Irán, Iraq, Jordania, Líbano, Mauritania, Marruecos, República Árabe Siria, Sudán, Yemen	Kazajstán, Kirguistán*, Tayikistán
Representaciones co-ubicadas con las Oficinas (Sub) Regionales	Etiopía, Gabón, Ghana, Zimbabwe	Samoa, Tailandia**	Barbados, Chile, Panamá	Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Túnez	Turquía
Países cubiertos por acuerdos de acreditación doble/ múltiple con un Asistente del Representante de la FAO o Corresponsal nacional	Botswana; Comoras; Islas Mauricio, Seychelles, Santo Tomé y Príncipe, Swazilandia,	Bhután, Fiji, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Maldivas, Micronesia (Estados Federados de), Mongolia, Nauru, Niue, Palau, República Popular Democrática de Corea, Timor-Leste , Tonga, Tuvalu, Vanuatu	Antigua y Barbuda, Bahamas, Belice Dominica, Granada, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname		Albania, Armenia, Azerbaiyán, Georgia, República de Moldova, Turkmenistán*, Uzbekistán
Oficiales técnicos/ Representante de la FAO			Argentina	Argelia, Omán	
Corresponsales nacionales sin Representante de la FAO					Belarús, Bosnia y Herzegovina, Macedonia, Serbia*
Otros acuerdos de representación		Malasia, Papua Nueva Guinea***		Libia	

* Previstas pero todavía no efectivas ** Oficina de la FAO para los Asuntos Tailandeses ***Oficina de la FAO con Oficial de Programa

Perfil de los Representantes de la FAO

De los FAOReps actualmente en funciónes (octubre 2014), 14 son mujeres (19%). Los grados correspondientes a estos puestos varían desde el nivel de P-5 hasta el de D-1. Si bien la formación académica mínima requerida es un título universitario en una disciplina de interés para la Organización, la mayoría de los Representantes de la FAO tienen títulos universitarios de grado superior. Antecedentes profesionales en un área técnica de interés para la Organización y considerable experiencia de gestión son requisitos previos para ser considerado para una posición como FAORep.

Los FAOReps generalmente permanecen una media de 4, 5 años en un país.

Política de la FAO en materia de selección y evaluación de los Representantes de la FAO

Asignar Representantes de la FAO del mayor calibre es una labor crucial, considerando que ellos liderarán las Oficinas Nacionales de la FAO atendiendo las necesidades de los Estados Miembros.

Los potenciales Representantes de la FAO son identificados de varias maneras. Una forma de abordar esta selección es efectuando una convocatoria de manifestación de interés para darle la oportunidad al personal de la FAO, dos veces al año. Los CV de los candidatos pueden ser igualmente obtenidos de diversas fuentes y por medio de enfoques de proyección exterior. Los candidatos que reúnen todas las calificaciones esenciales se incluyen en una lista administrada por la Oficina de Apoyo a las Oficinas Descentralizadas (OSD) y se les considera para las vacantes oportunas.

Tras un examen riguroso de las candidaturas existentes, los candidatos son entrevistados por un equipo de selección, el cual incluye al respectivo Subdirector General/Representante Regional, el Subdirector del Departamento de Cooperación Técnica, el Coordinador Subregional (cuando proceda), y el Director de la Oficina de Apoyo a las Oficinas Descentralizadas. Ellos conducen una entrevista a los candidatos basados en sus competencias, revisan el resultado de la evaluación de las competencias gerenciales (conducidas por una compañía de evaluación profesional), verifica las referencias suministradas y proporciona una evaluación individual de los candidatos. Los CV de los candidatos seleccionados son enviados al Director-General para la decisión final, sujeta a la autorización del gobierno del país de asignación.

OFICINAS DE ENLACE

©FAO/LOJ

Las Oficinas de Enlace de la FAO se han establecido en lugares estratégicos. Algunas de ellas están situadas en lugares en los que trabajan muchas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y otras asociaciones u organizaciones internacionales, intergubernamentales o no gubernamentales. Las Oficinas de Enlace mantienen relaciones con Miembros y asociados en el desarrollo que desempeñan actividades en tales lugares; siguen de cerca los acontecimientos que afectan a la nutrición, la alimentación y la agricultura y representan a la Organización en las reuniones pertinentes.

OFICINA DE ENLACE CON LAS NACIONES UNIDAS EN NUEVA YORK (LON)
La Oficina de Enlace es la principal responsable de la formulación y aplicación de las políticas y decisiones de la FAO relacionadas con la ampliación de la cooperación y las asociaciones de la FAO con el sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones e instituciones internacionales localizada en Nueva York.

OFICINA DE ENLACE PARA AMÉRICA DEL NORTE EN WASHINGTON D.C. (LOW)
La Oficina de Enlace ofrece asesoramiento y asistencia en la formulación y aplicación de las políticas y programas de la FAO facilitando la comunicación y cooperación entre la FAO y los gobiernos y el público de América del Norte, y entre la FAO y las organizaciones internacionales e interamericanas con sede en Washington D.C.

OFICINA DE ENLACE CON LAS NACIONES UNIDAS EN GINEBRA (LOG)
La Oficina de Enlace ofrece asesoramiento y asistencia, junto con la LON, en la formulación y aplicación de las políticas y decisiones de la FAO relacionadas con la ampliación de la cooperación y las asociaciones de la FAO con el sistema de las Naciones Unidas, entre la FAO y las Naciones Unidas y con otras organizaciones internacionales localizada en Ginebra. Cumple la función de centro de coordinación de las relaciones con tales organizaciones.

OFICINA DE ENLACE CON EL JAPÓN EN YOKOHAMA (LOJ)
La Oficina de Enlace ofrece asesoramiento y asistencia en la formulación y aplicación de las políticas y programas de la FAO facilitando la comunicación y la cooperación entre la FAO y el Gobierno del Japón y el público, y entre la FAO y las organizaciones internacionales con sede en el Japón.

OFICINA DE ENLACE CON LA UNIÓN EUROPEA Y BÉLGICA EN BRUSELAS (LOB)
La Oficina de Enlace sigue la labor de la Comisión Europea (Comisiones, Parlamento, Comités, Consejo, Comité Económico y Social Europeo) y otros órganos de la Unión Europea en esferas pertinentes a las políticas y programas de la FAO, y facilita la comunicación y la cooperación entre la FAO y estas instituciones. Asimismo, asegura los enlaces entre la FAO y la secretaría de los países del ACP, el Gobierno Federal y Regional de Bélgica, así como otras ONGs y Agencias de las Naciones Unidas con sede en Bélgica.

OFICINAS DE ENLACE Y PARTENARIADO

© FAO/Giuseppe Bizzarri

Con el fin de dar respuesta a la demanda de un cierto número de los Países Miembros de establecer una presencia FAO en sus respectivos países o para fortalecer una presencia FAO ya existente, (por ejemplo una Representación FAO), la Organización ha desarrollado el concepto de un nuevo tipo de oficina nacional que debe responder mejor a las necesidades de estos Países Miembros, en comparación a una Representación FAO tradicional.

Las funciones de este nuevo tipo de Representación consistirán, entre otros:

- coordinar con el gobierno una mayor participación del país en la labor de la FAO y programas a nivel nacional, subregional e interregional;
- potenciar las posibilidades de cooperación entre el país y la FAO a través del desarrollo de proyectos unilaterales, la cooperación Sur-Sur y desarrollar las capacidades de recursos humanos, al tiempo que potencia las relaciones de las agencias de cooperación internacional, donde proceda; suministrar el apoyo técnico al gobierno;
- promover asociaciones con el sector privado, instituciones académicas, organizaciones de la sociedad civil y NGOs, con la visión de facilitar intercambios en materias relacionadas con la gobernanza de la seguridad alimentaria y nutrición, transferencia de tecnología, entrenamiento e investigación, y mejorar el acceso a información técnica y científica en las áreas de agricultura, forestal, pesquería, ganadería, comercio, etc.;
- cooperar con el gobierno, la sociedad civil y el público en general;
- promover el intercambio de conocimientos y difusión de temas asociados con el mandato de la FAO;
- asegurar que las organizaciones internacionales basadas en el país sean informadas de las políticas y posiciones mas relevantes de la FAO, incluyendo los llamamientos de emergencia, y promover el aumento de la cooperación y alianzas;
- reclutar personal; y
- traducir documentación técnica al idioma nacional cuando esta no se encuentre en una lengual oficial de la FAO.

El tamaño y plantilla de la oficina dependerá del nivel de actividades y la cartera de proyectos que sería mobilizada.

Cualquier País Miembro que desee fortalecer su alianza con la FAO puede solicitar el establecimiento de una Oficina de enlace y partenariado. En particular, este nuevo tipo de oficina ha sido especificamente diseñado para países que, debido al mejoramiento en sus condiciones económicas generales de vida y la transición de estatus económico de mediano-ingreso o alto-ingreso, en el momento, se encuentran en posición de cubrir el gasto total, o al menos parte de la asistencia técnica que ellos pueden requerir y/o suministrar recursos para apoyar a otros países.

La política actual de la FAO es que cualquier incremento en el costo relacionado con el establecimiento de una nueva “Oficina de enlace y partenariado” de la FAO o la actualización de una oficina descentralizada de la FAO ya existente debe ser cubierto por el País Miembro que la solicita y no debería significar ningún costo adicional para el Programa Regular de la FAO, el cual es aprobado cada bienio por la Conferencia de la FAO.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

©FAO/RLC

OFICINA REGIONAL PARA ÁFRICA

Direcciones y Número www.fao.org/africa

Dirección postal: P.O. Box GP 1628, Accra, Ghana
Localización de la Oficina: FAO Building, Gamel Abdul Nasser Road, Accra, Ghana

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+233 30 2610930	+233 30 2668427	FAO-RAF@fao.org

OFICINA REGIONAL PARA ASIA Y EL PACÍFICO

Direcciones y Número www.fao.org/asiapacific

Localización de la Oficina: 39 Phra Athit Road, Phrana Korn District, Bangkok 10200, Thailand

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+66 2 6974000	+66 2 6974445	FAO-RAP@fao.org

OFICINA REGIONAL PARA EUROPA Y ASIA CENTRAL

Direcciones y Número www.fao.org/europe

Localización de la Oficina: Benczur utca 34, 1068 Budapest, Hungary

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+36 1 4612000	+36 1 3517029	REU-Registry@fao.org

OFICINA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Direcciones y Número www.fao.org/americas

Dirección postal: Casilla 10095, Santiago, Chile
Localización de la Oficina: Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura, Santiago, Chile

Número de teléfono	Número de fax	E-mail
+56 2 29232100	+56 2 29232101	FAO-RLC@fao.org

OFICINA REGIONAL PARA EL CERCANO ORIENTE Y ÁFRICA DEL NORTE

Direcciones y Número www.fao.org/neareast

Dirección postal: P.O. Box 2223, Cairo, Egypt
Localización de la Oficina: 11 El Eslah El Zerai Street, Dokki, Cairo, Egypt

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+20 2 33316000	+20 2 33373419	FAO-RNE@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA LAS ISLAS DEL PACÍFICO

Direcciones y Número www.fao.org/asiapacific/sap

Dirección postal: Private Mail Bag, Apia, Samoa
Localización de la Oficina: Lauofo Meti's Building, 4 Corners, Matautu-Uta, Apia, Samoa

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+685 20710	+685 22126	FAO-SAP@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA ASIA CENTRAL

Direcciones y Número www.fao.org/europe/sec

Localización de la Oficina: FAO-SEC Office, Ivedik Cad. No. 55, Yenimahalle, 06170 Ankara, Turkey

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+90 312 3079500	+90 312 3271705	FAO-SEC@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA LOS ESTADOS DEL CONSEJO DE COOPERACIÓN DEL GOLFO Y EL YEMEN

Direcciones y Número

Dirección postal: P.O. Box 62072, Abu Dhabi, United Arab Emirates
Localización de la Oficina: Ministry of Environment and Water, Street No 6, Abu Dhabi, United Arab Emirates

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+ 971 2 4470744	+ 971 2 6586733	FAO-SNG@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA ÁFRICA DEL NORTE

Direcciones y Número

Dirección postal: P.O. BOX 300, 1082 Citè Mahrajène, 1002 Tunis Belvédère, Tunis, Tunisia
Localización de la Oficina: 43 Rue Kheireddine Pacha, 1002 Tunis Belvédère, Tunis, Tunisia

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+216 71 906553	+216 71 901859	FAO-SNEA@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA EL ÁFRICA CENTRAL

Direcciones y Número

Dirección postal: P.O.Box 2643, Libreville, Gabon
Localización de la Oficina: Immeuble Bel Espace, Batterie IV, 2643, Libreville, Gabon

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+241 774783	+241 740035	FAO-SFC@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA EL ÁFRICA ORIENTAL

Direcciones y Número

www.fao.org/africa/sfe

Dirección postal: P.O. Box 5536 , Addis Ababa, Ethiopia
Localización de la Oficina: CMC Road Near ILRI Bole Sub City, Kebele 12/13, 5536, Addis Ababa, Ethiopia

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+251 11 6478888	+251 11 6478800	FAO-SFE@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA EL ÁFRICA AUSTRAL

Direcciones y Número

Dirección postal: P.O.Box 3730, Harare, Zimbabwe
Localización de la Oficina: Block 1, Tendeseka Office Park, Corner Samora Machel Avenue & Renfrew Road, Eastlea, 3730, Harare, Zimbabwe

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+263 4 253657	+263 4 700724	FAO-SFS@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA EL CARIBE

Direcciones y Número

Dirección postal: P.O. Box 631-C, Bridgetown, Barbados
Localización de la Oficina: Second Floor, United Nations House Marine Gardens, Christ Church, Bridgetown, Barbados

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+1 246 4267110	+1 246 4276075	FAO-SLC@fao.org

OFICINA SUBREGIONAL PARA MESOAMÉRICA

Direcciones y Número

Dirección postal: Apartado 0843-00006 Balboa, Ancon, Panama 5, Panama
Localización de la Oficina: Edificio 238, Ciudad del Saber, Clayton, Ancon 0843-00006, Panama City, Panama

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+507 3010326	+507 3010525	FAO-SLM@fao.org

OFICINA DE ENLACE CON LA UNIÓN EUROPEA Y BÉLGICA

Direcciones y Número www.unbrussels.org/agencies/fao

Dirección postal: c/o Ministère des affaires économiques, 30 Boulevard Simon Bolivar (17ème étage), 1000 Bruxelles, Belgium

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+32 2 2040740	+32 2 2038589	FAO-LOB@fao.org

OFICINA DE ENLACE CON LAS NACIONES UNIDAS (GINEBRA)

Direcciones y Número www.fao.org/europe/log

Localización de la Oficina: Palais des Nations, Building A, Avenue de la Paix 8-14, CH-1211 Geneva 10, Switzerland

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+41 22 9173683	+41 22 9170065	FAO-LOG@fao.org

OFICINA DE ENLACE CON EL JAPÓN

Direcciones y Número www.fao.or.jp

Office Location: 5th Floor, Yokohama International Organizations Center, Pacifico Yokohama, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+81 45 2221101	+81 45 2221103	FAO-LOJ@fao.org

OFICINA DE ENLACE CON LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK)

Direcciones y Número www.fao.org/lon

Office Location: United Nations Headquarters, One United Nations Plaza, Suite DC1 - 1125, New York, NY 10017, U.S.A

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+ 1 212 963 6036	+ 1 212 963 5425	FAO-LON@fao.org

OFICINA DE ENLACE PARA AMÉRICA DEL NORTE (WASHINGTON)

Direcciones y Número www.fao.org/north-america

Office Location: 2121 K Street, NW, Suite 800-B, Washington, DC 20037 U.S.A.

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+1 202 6532400	+1 202 6535760	FAOLOW@fao.org

OFICINAS DE INFORMACIÓN: (LISBOA)

Direcciones y Número www.fao.org/portugal

Office Location: Palácio Conde de Penafiel, 21 Rua São Mamede (ao Caldas), 1100-533 Lisboa, Portugal

Número de teléfono	Dirección de correo electrónico
+351 213 928 564	FAO-PT@fao.org

OFICINAS DE INFORMACIÓN: (MADRID)

Direcciones y Número

Office Location: 3ª planta Paseo de Infanta Isabel 1, 28014, Madrid, Spain

Número de teléfono	Número de fax	Dirección de correo electrónico
+ 34 91 3471717	+34 91 3471618	FAO-ES@fao.org

Lista de Siglas

AFAOR	Representante Asistente de la FAO (Oficial de contratación nacional)
CSR	Coordinador Subregional
DO	Oficinas Descentralizadas
EMD	Equipo Multidisciplinario
FAOR	Representación de la FAO
FAORep	Representante de la FAO
IR	Iniciativas Regionales
LO	Oficina de Enlace
MANUD	Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo
MPP	Marco de Programación por Países
OE	Objetivos estratégicos
ODMs	Objetivos de Desarollo del Milenio
ONG	Organización no gubernamental
OR	Oficina Regional
ORIE	Organizaciones Regionales de Integración Económica
OSD	Oficina de Apoyo a las Oficinas Descentralizadas
OSR	Oficina Subregional
OT	Oficial técnico
OTS	Oficial técnico subregional
PCT	Programa de Cooperación Técnica
RR	Representante Regional
RRA	Representante Regional Adjunto
UNCT	Equipo de las Naciones Unidas de Apoyo a los Países

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Viale delle Terme di Caracalla - 00153 Roma, Italia

www.fao.org

Para información sobre las Representaciones de la FAO, diríjanse a la Oficina de Apoyo a las Oficinas Descentralizadas (OSD):
coin@fao.org

I4347S/1/05.15